



安全理事会

Distr.: General
30 March 2001
Chinese
Original: Arabic

2001年3月28日伊拉克常驻联合国代表给秘书长和
安全理事会主席的同文信

奉我国政府指示，谨随函附上伊拉克代理外交部长哈米德·优素福·哈马迪先生2001年3月25日给你的信。部长提请注意美国和英国飞机在非法禁飞区不断肆意侵略伊拉克的情况。2001年3月6日至18日，这些飞机共飞行230架次，其中108架次来自沙特阿拉伯，106架次来自科威特，16架次来自土耳其。

部长重申伊拉克政府谴责这些针对伊拉克领土的侵略行为。他指出，美利坚合众国、联合王国和为这种侵略提供后勤支援的国家即沙特阿拉伯、科威特和土耳其必须为此承担国际责任。他敦促你履行《宪章》赋予的职责，制止这种无端侵略，确保这种事件不再发生。

请将本函及其附件作为安全理事会的文件分发为荷。

常驻代表

大使

穆罕默德·杜里（签名）

2001年3月28日伊拉克常驻联合国代表给秘书长和安全理事会主席的同文信的附件

兹向你通报情况如下：基地设在沙特阿拉伯、科威特和土耳其的美国和英国战机继续侵犯伊拉克共和国领空。如下文所述，2001年3月6日至18日，这些飞机共飞行230架次，其中108架次来自沙特阿拉伯，106架次来自科威特，16架次来自土耳其。

1. 在北部地区，共飞行16架次，时速720至780公里，高度6 000至12 000米，详情如下：

2001年3月16日1时15分，美国和英国F-14、F-15、F-16、旋风和EA-6B式飞机从土耳其境内起飞，侵入伊拉克北部地区领空。这些飞机飞行16架次，得到在土耳其领空飞行的1架预警飞机的支援，飞越Amadiyah, Dohuk, Baibo, Ayn Zalah, Irbil, Rawanduz, Agrah, Zakho, Tall Afar, Mosul 和 Sinjar 地区。我国防空部队进行自卫，向这些飞机开火，于13时40分将其驱赶出境。

2. 在南部地区，共飞行214架次，时速720至780公里，高度9 000至13 000米，详情如下：

(a) 2001年3月6日19时40分，美国和英国F-14、F-15、F-16、F-18、旋风和EA-6B式飞机从沙特阿拉伯和科威特境内起飞，侵入伊拉克南部地区领空。这些飞机飞行22架次，其中16架次来自沙特阿拉伯，得到在沙特阿拉伯领空飞行的1架预警指挥和控制飞机的支援，其余6架次来自伊拉克与科威特之间的非军事区，得到在科威特领空飞行的1架E-2C指挥和控制飞机的支援。这些飞机飞越Umm Qasr, Artawi, Nasiriyah, Basrah, Samawah, Salman, Diwaniyah, Jalibah 和 Shinafiyah 地区。我国防空部队进行自卫，向这些飞机开火，于21时45分将其驱赶出境。

(b) 2001年3月8日10时25分，美国和英国F-14、F-15、F-18、旋风和EA-6B式飞机从沙特阿拉伯和科威特境内起飞，侵入伊拉克南部地区领空。这些飞机飞行20架次，其中8架次来自沙特阿拉伯，得到在沙特阿拉伯领空飞行的1架预警指挥和控制飞机的支援，其余12架次来自非军事区，得到在科威特领空飞行的1架E-2C指挥和控制飞机的支援。这些飞机飞越Ashbah, Lasaf, Rumaythah, Artawi, Shatrah, Jalibah, Basrah, Samawah 和 Nasiriyah 地区。我国防空部队进行自卫，向这些飞机开火，于12时将其驱赶出境。

(c) 2001年3月9日9时50分，美国和英国F-14、F-15、F-16、旋风和EA-6B式飞机从沙特阿拉伯和科威特境内起飞，侵入伊拉克南部地区领空。这些飞机飞行46架次，其中12架次来自沙特阿拉伯，得到在沙特阿拉伯领空飞行的一架预警指挥和控制飞机的支援，其余34架来自科威特，飞越伊拉克与科威特之间的非军事区，得到在科威特领空飞行的1架E-2C指挥和控制飞机的支援。这些飞

机飞越 Basrah, Nasiriyah, Jalibah, Samawah, Najaf, Shinafiyah, Karbala', Diwaniyah, Qal'at Sukkar 和 Ashbajah 地区。我国防空部队进行自卫, 向这些飞机开火, 于 11 时 30 分将其驱赶出境。

(d) 2001 年 3 月 10 日 8 时, 美国和英国 F-14、F-15、F-16、F-18、旋风和 EA-6B 式飞机从沙特阿拉伯和科威特境内起飞, 侵入伊拉克南部地区领空。这些飞机飞行 26 架次, 其中 14 架次来自沙特阿拉伯, 得到在沙特阿拉伯领空飞行的一架预警指挥和控制飞机的支援, 其余 12 架次来自伊拉克与科威特之间的非军事区, 得到在科威特领空飞行的 1 架 E-2C 指挥和控制飞机的支援。这些飞机飞越 Basrah, Diwaniyah, Nasiriyah, Kut, Najaf, Karbala'南部, Qurnah, Samawah, Salman, Artawi, Jalibah 和 Lasaf 地区。我国防空部队进行自卫, 向这些飞机开火, 于 10 时 15 分将其驱赶出境。

(e) 2001 年 3 月 12 日 11 时 15 分, 美国和英国 F-14、F-15、F-16、旋风和 EA-6B 式飞机从沙特阿拉伯和科威特境内起飞, 侵入伊拉克南部地区领空。这些飞机飞行 28 架次, 其中 16 架次来自沙特阿拉伯, 得到在沙特阿拉伯领空飞行的 1 架预警指挥和控制飞机的支援, 其余 12 架次来自伊拉克与科威特之间的非军事区, 得到在科威特领空飞行的 1 架 E-2C 指挥和控制飞机的支援。这些飞机飞越 Ashbajah, Lasaf, Jalibah, Salman, Samawah, Nasiriyah, Shinafiyah 和 Busayyah 地区。我国防空部队进行自卫, 向这些飞机开火, 于 17 时 35 分将其驱赶出境。

(f) 2001 年 3 月 13 日 14 时 25 分, 美国和英国 F-14、F-15、F-16、旋风和 EA-6B 式飞机从沙特阿拉伯和科威特境内起飞, 侵入伊拉克南部地区领空。这些飞机飞行 15 架次, 其中 8 架次来自沙特阿拉伯, 得到在沙特阿拉伯领空飞行的 1 架预警指挥和控制飞机的支援, 其余 7 架次来自伊拉克与科威特之间的非军事区, 得到在科威特领空飞行的 1 架 E-2C 指挥和控制飞机的支援。这些飞机飞越 Busayyah, salman, Lasaf, Ashbajah, Shatrah, Safwan, Artawi, Basrah, Shinafiyah, Nasiriyah, Samawah, Diwaniyah 和 Rifa'i 地区。我国防空部队进行自卫, 向这些飞机开火, 于 15 时 45 分将其驱赶出境。

(g) 2001 年 3 月 15 日零时 55 分, 美国和英国 F-14、F-15、F-16、旋风和 EA-6B 式飞机从沙特阿拉伯和科威特境内起飞, 侵入伊拉克南部地区领空。这些飞机飞行 17 架次, 其中 10 架次来自沙特阿拉伯, 得到在沙特阿拉伯领空飞行的 1 架预警指挥和控制飞机的支援, 其余 7 架次来自伊拉克与科威特之间的非军事区, 得到在科威特领空飞行的 1 架 E-2C 指挥和控制飞机的支援。这些飞机飞越 Basrah, Jalibah, Lasaf, Nasiriyah, Samawah, Shinafiyah, Najah, Salman, Diwaniyah 和 Qal'at Sukkar 地区。我国防空部队进行自卫, 向这些飞机开火, 于 3 时 20 分将其驱赶出境。

(h) 2001 年 3 月 17 日零时 55 分, 美国和英国 F-14、F-15、F-16、旋风和 EA-6B 式飞机从沙特阿拉伯和科威特境内起飞, 侵入伊拉克南部地区领空。这些

飞机飞行 24 架次，其中 16 架次来自沙特阿拉伯，得到在沙特阿拉伯飞行的 1 架预警指挥和控制飞机的支援，其余 8 架次来自伊拉克与科威特之间的非军事区，得到在科威特领空飞行的 1 架 E-2C 指挥和控制飞机的支援。这些飞机飞越 Nasiriyah, Busayyah, salman, Jalibah, Lasaf, Artawi, Ashbajah, Shatrah, Safwan, Basrah, Nukhayb, Samawah, Rumaythah, Shinafiyah, Mashkhab 和 Qurnah 地区。我国防空部队进行自卫，向这些飞机开火，于 3 时 15 分将其驱赶出境。

(i) 2001 年 3 月 18 日 1 时 25 分，美国和英国 F-14、F-15、F-18、旋风和 EA-6B 式飞机从沙特阿拉伯和科威特境内起飞，侵入伊拉克南部地区领空。这些飞机飞行 16 架次，其中 8 架次来自沙特阿拉伯，得到在沙特阿拉伯领空飞行的 1 架预警指挥和控制飞机的支援，其余 8 架次来自伊拉克与科威特之间的非军事区，得到在科威特领空飞行的 1 架 E-2C 指挥和控制飞机的支援。这些飞机飞越 Basrah, Ashbajah, Nasiriyah, Shinafiyah, Qal'at Sukkar, Lasaf 和 Salman 地区。我国防空进行自卫，向这些飞机开火，于 5 时 5 分将其驱赶出境。

这种侵略说明美利坚合众国和联合王国继续敌视伊拉克。自 1992 年以来，一项既定政策就是侵犯伊拉克主权、独立和领土完整，有计划有步骤地消灭伊拉克人，摧毁基础设施和民用设施。美国和英国官员在多次讲话中申明了这些政策。

伊拉克政府绝不接受两个所谓的禁飞区。这两个禁飞区是美国和联合王国单方面决定强加的，没有任何法律依据。伊拉克不接受这一非法决定的所有后果，尤其不能接受这两国试图为其对我国进行的军事侵略辩护的站不住脚的理由和借口。

沙特阿拉伯、科威特和土耳其为美国和英国提供后勤支援，成为对伊拉克进行侵略的关键同伙，因此根据国际法必须为此承担全部国际责任，包括全部赔偿这种非法行径造成的生命财产损失的责任。

伊拉克政府再次呼吁参与侵略的各国立即停止这种受国际禁止的行为。这种行为侵犯伊拉克主权，严重破坏伊拉克安全和完整，并对国际和平与安全直接构成严重威胁。

伊拉克政府谴责这种针对伊拉克目标和设施的侵略行为，同时敦促你履行维护国际和平与安全的职责，同有关国家政府交涉，促使它们停止、结束并且不再恢复对一个独立主权国家不断进行的无端侵略。

伊拉克共和国代理外交部长
哈米德·优素福·哈巴迪（签名）